



10. EURO PACKARD MEETING 2015 27. – 31. Mai in der Schweiz

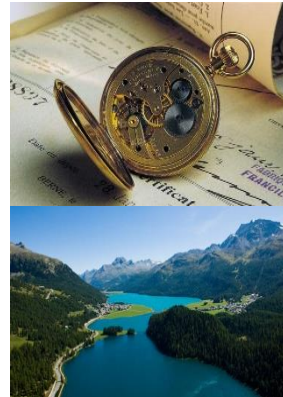
Packard

CLUB SWITZERLAND
Overseasregion of
Packard Automobile Classics, Inc.

PROGRAMM

Hotel Florida*** CH-2557 Studen bei Biel, www.florida.ch

Tel. +41 32 374 28 28 Fax +41 32 374 28 29



www.schlosslandshut.ch



Mittwoch 27. Mai: 14:00 Uhr offizielle Begrüssung im Hotel Florida*** Grienweg 14, CH-2557 Studen bei Biel/Bienne. Kurze Fahrt mit den Packards in die Region der Uhrenindustrie, einfaches Nachtessen auf dem Land. Abends Rückfahrt zum Hotel „Florida“

Mercredi 27 Mai: 14h00 accueil officiel à l'hôtel „Florida“, Grienweg 14, CH-2557 Studen près de Bienne. Promenade en «Packard » dans la région de l'industrie horlogère, dîner en campagne. Retour à l'hôtel le soir.

Wednesday, May 27: Welcoming at 2:00 pm at Hotel*** Florida, Grienweg 14, CH-2557 Studen. Tour by „Packard“ to the region of the watch-making-industry, supper in the countryside. Return to the hotel at night.

Donnerstag 28. Mai: 09:30 Uhr Fahrt mit dem Bus ins Berner Oberland (ohne Packards). Sie geniessen entspannt die Aussicht auf die Region Thunersee und die Berner Alpen. Spät Abends Rückkehr zum Hotel.

Jeudi 28 Mai: 09h30 départ en bus pour la région du Berner Oberland (sans Packard). Vous profiterez en toute tranquillité de la splendide vue sur les Alpes Bernoises et la région du Lac de Thoune. Retour à l'hôtel la nuit.

Thursday, May 28: 09:30am start to the great tour by coach to the Bernese Oberland (without Packards). Relax and enjoy the beautiful views over the lakes and the Alps. Return to the hotel at night

Freitag 29. Mai: Zwischen 07:00-09:00 Uhr Einchecken und Empfang der Teilnehmer mit Programm B. Danach gemeinsam Fortsetzung des Programmes.

Vendredi 29 Mai: entre 07h00-09h00 accueil des participants du programme B. Ensuite le programme continue pour tous ensemble.

Friday, May 29: between 07:00-09:00am Check-in and welcome of the participants of program B. Afterwards the program go on with all together.

09:30 Uhr Abfahrt mit den Packards in die ländliche Region des Emmentals, Abendessen im Hotel „Florida“

09h30 départ en Packard pour un tour dans l'Emmental, dîner à l'hôtel

09:30am start with the Packards to a pleasant trip through the landscapes of „Emmental“, dinner at the hotel

Samstag 30. Mai: 09:30 Uhr, Fahrt entlang Bieler- und Neuenburgersee, Besichtigung einer privaten Oldtimer-Sammlung

Samedi 30 Mai: 09h30 départ en Packard pour un circuit le long des lacs de Bienne et de Neuchâtel, visite d'une collection privée de voitures ancienne.

Saturday, May 30: 09.30am start with the Packards to the tour along the lakes of Biel and Neuchâtel, visit of a private car-collection.

Samstag Abend: Gala-Abend im Hotel „Florida“ / **Samedi soir:** dîner gala à l'hôtel „Florida“ / **Saturday evening:** Gala dinner at the Hotel „Florida“

Sonntag 31. Mai: nach dem Frühstück Ende des Treffens und Abschied

Dimanche 31 Mai: Fin du rallye et adieu après le petit-déjeuner

Sunday, May 31: End of the rally and farewell after breakfast

Option A: 4 Übernachtungen / 4 nuitées / 4 nights

Mittwoch 27. Mai 14:00 Uhr bis Sonntag 31. Mai 2015

Mercredi 27 Mai de 14h00 au Dimanche 31 Mai 2015

Wednesday, May 27 at 2:00pm until Sunday, May 31 2015

Option B: 2 Übernachtungen / 2 nuitées / 2 nights

Früher Morgen Freitag 29. Mai bis Sonntag 31. Mai 2015

Tôt le matin, Vendredi 29 au Dimanche 31 Mai 2015

Early morning, Friday, May 29 to Sunday, May 31 2015



10. EURO PACKARD MEETING 2015

27. – 31. Mai in der Schweiz

Packard

CLUB SWITZERLAND
Overseasregion of
Packard Automobile Classics, Inc.

Anmeldung / Dossier d'inscription / Registration form

Crew: Fahrer / Conducteur / Driver

Name & Vorname/Nom & Prénom/Surname & Firstname: _____

Strasse /Adresse / Street : _____

PLZ/NPA/Postal Code: _____ Wohnort/Localité/City : _____

Region & Land/Région & Pays/State, Region & Country : _____

E-Mail: _____

☎Tel. #: _____ ☎Fax #: _____ 📱Mobile #: _____

Sprache / langue / language: Deutsch Français English

Beifahrer / Passenger(s) / Passenger(s) Name & Vorname / Nom & Prénom / Surname & Firstname:

♂ ♀ _____

♂ ♀ _____

♂ ♀ _____

_____ x Vegetarier / végétarien / vegetarian

Fahrzeug /Automobile

Packard Modell & Typ / Modèle & Type : _____ Baujahr/Année de construction/year: _____

Immatriculiert in / Pays d'Immatriculation / Registration Country: _____

Kennzeichen / N° d'Immatriculation / Registration number : _____

Versicherung / Assurance / Insurance, incl. Policy N° : _____

Wichtig/Important:

Ich füge der Anmeldung ein Farbfoto des Fahrzeuges bei (ohne Personen), Format 9x13, und gleichzeitig Passfotos jedes einzelnen Teilnehmers mit vollständigem Namen versehen.

- Je joins à ce dossier une photo couleur du véhicule (sans personnages), format 9x13 cm, et en même temps des photos passeport de chaque participant, avec indication du nom entier.

I mail with this registration form a color photo of the vehicle (no persons), measuring 9x13 cm, and at the same time a passport photo of each participant, with indication of complete name.

Ich sende ein Farbfoto des Fahrzeuges, und zusätzlich Passfotos jedes einzelnen Teilnehmers mit Namen versehen per E-Mail an:

- J'envoie une photo couleur du véhicule, et en même temps des photos passeport de chaque participant, avec indication du nom entier, par e-mail à l'adresse :

I send a color photo of the vehicle and additional a passport photo of each participant, with indication of complete name, by e-mail to:

packardclubswitzerland@bluewin.ch

Ideales Foto z.B. /photo idéale voir exemple /
perfect picture see example:



Format: JPG, 1MB



10. EURO PACKARD MEETING 2015 27. – 31. Mai in der Schweiz

Packard

CLUB SWITZERLAND
Overseasregion of
Packard Automobile Classics, Inc.

Anmeldung / Dossier d'inscription / Registration form

Haftungs-Ausschluss (Unterschrift zwingend erforderlich)

Das 10. Europäische Packard-Treffen ist eine reine Vergnügungs-Fahrt, ohne jeglichen rennsportlichen Hintergrund. Die Eigentümer der gemeldeten Fahrzeuge verpflichten sich, dass eine ordnungsgemässe Haftpflichtversicherung besteht, dass das Fahrzeug technisch in einwandfreiem Zustand ist und den Vorschriften der Schweizerischen Strassengesetzgebung entspricht und über eine Strassenzulassung verfügt. Die gemeldeten Fahrer ihrerseits müssen im Besitze eines gültigen Fahrausweises sein und dafür sorgen, dass sie während der Fahrten jederzeit fahrtüchtig sind und die Vorschriften des Schweiz. Strassenverkehrsrechtes einhalten. Die Teilnahme am Treffen erfolgt auf eigene Gefahr und Verantwortung. Jeder Teilnehmer nimmt zur Kenntnis und akzeptiert mit seiner Unterschrift vorbehaltlos, dass der Veranstalter gegenüber Teilnehmern und Dritten jede Haftung für Personen- und Sachschäden ausschliesst.

Déclaration assurance (signer obligatoirement pour y participer)

Le X^{ème} Packard Euro-Meet est une manifestation de loisirs ayant pour but de rassembler des propriétaires de véhicules de collection, en dehors de toute notion de sport, de vitesse ou de compétition. Les conducteurs des véhicules engagés doivent être en possession d'un permis de conduire valable pour la Suisse, doivent s'assurer qu'ils sont en état de rouler pendant les promenades à tout moment et doivent respecter le droit de la circulation routière. Les propriétaires des véhicules engagés font leur affaire personnelle de l'assurance automobile responsabilité civile vis-à-vis des tiers. Il leur est demandé de vérifier l'étendue de leurs garanties. Les véhicules circulant sur routes public doivent être conformes au Code de la Route et notamment être munis d'un certificat d'immatriculation, d'un certificat de contrôle technique en vigueur et d'un certificat d'assurance valable. Une participation est sous votre propre responsabilité et à vos risques. Chacun atteste avec sa signature d'avoir pris connaissance que toute responsabilité de l'organisateur, vis-à-vis des participants ou des tiers, est exclue.

Insurance statement (to be signed in order to be allowed to participate)

This rally is a leisurely gathering of owners of classic and prestigious automobiles, without any aspect related to sport, speed or competition. All participating drivers must hold a valid driver's license for Switzerland, ensure that they are fit to drive during the rides at any time and they comply with road traffic law of Switzerland. The participating owners take full responsibility of the coverage of their car and liability against third-party. All participants are asked to check the total insurance coverage of their policy. Automobiles using public roads must conform to the Swiss certification laws. They should be legally registered for public road usage, conform to technical control inspection to the country of origin and be insured. Participation is on your own responsibility and risk. With your signature you certify and accept that no responsibility is on behalf of « Packard Club Switzerland » in regard of participants or third-party.

Ort/Lieu/In : _____ Datum/Date/Date : _____ Unterschrift/ Signature : _____

Teilnahme Bedingungen / Conditions / Conditions

Im Preis inbegriffen sind folgende Leistungen: Unterkunft **für Option A, 4 Übernachtungen**, (von Mittwoch 27. Mai 14.00h, bis Sonntag 31. Mai 2015 nach dem Frühstück), **für Option B, 2 Übernachtungen**, (startet am frühen Morgen vom Freitag 29. Mai bis Sonntag 31. Mai 2015 nach dem Frühstück), alle Mahlzeiten, Getränke zu den Mahlzeiten (2 Glas Wein, Bier oder Mineralwasser p. Person), Roadbook mit Programm, Besichtigungen, Geschenke.

Dans le prix sont inclus: hébergement **pour Option A, 4 nuitées**, (du Mercredi 27 mai depuis 14h00 au Dimanche 31 mai 2015 après le petit-déjeuner), **pour Option B, 2 nuitées**, (du vendredi 29 mai tôt le matin, au Dimanche 31 mai 2015, après petit-déjeuner), tous les repas, boissons aux repas (soit 2 verres de vin, bière ou eau-minéral p. personne), carnet de route avec programme, visites et cadeaux.

The entry fee is including: lodging **for Option A, 4 nights**, (starts Wednesday, May 27 from 2.00pm to Sunday, May 31 2015, after breakfast), **for Option B, 2 nights**, (starts early morning on Friday, May 29 to Sunday, May 31 2015 after breakfast), all meals, drinks with the meals (2 glasses of wine, beer or water p. person), roadbook with program, sightseeing, gifts.



10. EURO PACKARD MEETING 2015

27. – 31. Mai in der Schweiz

Packard

CLUB SWITZERLAND
Overseasregion of
Packard Automobile Classics, Inc.

Anmeldung / Dossier d'inscription / Registration form

Name & Vorname / Nom & Prénom / Surname & Firstname : _____

Meldet sich an für 10. Euro Packard Meet / souhaite participer au X^{ème} Euro Packard Meet / would like to register at the Xth Euro Packard Meet

	Option A:	Option B :
1 Fahrzeug mit 2 Personen / voiture avec 2 personnes / 1 car with 2 persons	<input type="checkbox"/> CHF 2'400.-	<input type="checkbox"/> CHF 1'700.-
1 Fahrzeug mit 1 Person / voiture avec 1 personne / 1 car with 1 person	<input type="checkbox"/> CHF 1'770.-	<input type="checkbox"/> CHF 1'260.-
zusätzliche Passagiere / passagers supplémentaire / extra passengers / Preis p. Person / prix p. personne / price p. person	_____ x CHF 1'350.-	_____ x CHF 960.-

Zusatz-Nacht / Nuit supplémentaire / Additional night

für Anreise 1 Tag vor gewähltem Programm _____ x (26. May 2015) _____ x (28. May 2015)
Arrivée 1 jour avant début programme choisy / Arrival 1 day before start of selected program

Kosten p. Person im DZ / Prix p. P. en chambre double / price p. Person in double room CHF 70.-
Preis für EZ / prix pour chambre individuelle / price for single room CHF 100.-

Zusatznacht nach dem Treffen kann zu den gleichen Bedingungen bei Bedarf vor Ort gebucht werden. / Nuit supplémentaire après le rallye peut être réservé dans les mêmes conditions au besoin sur place. / Extra night after the meeting can be booked on the same terms as needed on site.

Zahlung / Paiement / Payment

Der gesamte Betrag für das Treffen muss bis spätestens 31. Januar 2015 überwiesen werden. Bei nachträglichen Absagen bis zum 15. April 2015 werden 50% des Nenngeldes zurückbehalten. Nach diesem Termin erfolgt keine Rückerstattung mehr.

Le montant total du rallye est dû le 31 janvier 2015 au plus tard. En cas de désistement ultérieur du 15 avril 2015, 50% du montant payé seront retenus. Pas de restitution après cette date.

Payment for the total amount of the rally should be received by January 31 2015 at the latest. In case of withdrawal after April 15 2015, 50% of the amount will be retained. No restitution afterwards.

Betrag bitte auf folgendes Bankkonto überweisen: UBS AG, CH-8098 Zürich,
Virement bancaire sur le compte suivant: Packard Club Switzerland, CH-3293 Dotzigen
Wire transfer to the following account : IBAN: CH62 0023 1231 2823 2741 K
BIC: UBSWCHZH80A

Bankchecks werden nicht akzeptiert / Les chèques ne sont pas acceptés / No Bank Checks accepted
Allfällige Gebühren der Bank für Überweisungen und Währungswechsel gehen zu Lasten des Teilnehmers. / Les frais de transfert et de change sont à la charge du participant. / Wire transfer fee and currency conversion at the participant charge.

Anmeldung einsenden bis spätestens 31. Dezember 2014 an Postadresse : *Packard Club Switzerland*
Inscription à retourner jusqu' au 31 décembre 2014 au plus tard, à l'adresse postale: *Scheurenstrasse 15*
Inscription form to be returned no later than December 31 2014 to address: *CH-3293 Dotzigen*

Oder per E-Mail an / ou bien par e-mail à / or by E-Mail to: packardclubswitzerland@bluewin.ch

Weitere Informationen siehe /pour plus d'informations voir / for more informations:
Christian Ackermann, Phone + 41 32 352 04 00 / Fax + 41 32 352 04 01